

# Konformitätserklärung

## gemäß dem Gesetz über Funkanlagen und Telekommunikations- endeinrichtungen (FTEG) und der Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE)

Declaration of Conformity appropriate to the law of radio and telecommunications terminal equipment and Directive 1999/5/EC (R&TTE)  
Déclaration de Conformité conforme aux radio et équipements terminaux de télécommunications et Directive 1999/5/EC (R&TTE)  
Dichiarazione di conformità come prescritto dalla Legge sugli impianti di radiotrasmissione e le apparecchiature terminali di  
telecomunicazione (FTEG) e dalla Direttiva 1999/5/CE (R&TTE)

### Der Hersteller

The Manufacturer  
Le Constructeur  
Il produttore

**Auerswald GmbH & Co. KG, Hordorfer Str. 36, 38162 Cremlingen**

### erklärt, dass das Produkt

declares that the product  
déclare que le produit  
dichiara che il prodotto

**COMfort 1000**

(Typ: Telekommunikationsendeinrichtung)

(Type: telecommunications terminal equipment)  
(Type : équipements terminaux de télécommunications)  
(Tipo: Apparechiatura terminale di telecomunicazione)

bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen des § 3 und den  
übrigen einschlägigen Bestimmungen des FTEG (Artikel 3 der R&TTE) entspricht.

(Verwendungszweck: ISDN-Systemtelefon zum Anschluss an das Euro-ISDN über S<sub>0</sub>-Schnittstelle  
mit DSS1-Protokoll, Mehrgeräteanschluss oder Tk-Anlagenanschluss)

complies with the appropriate essential requirements of the FTEG (Article 3 of the R&TTE), when used for its intended purpose.  
(intended purpose: ISDN system telephone for connecting to the Euro-ISDN (DSS1 protocol, PTP connection or PTMP connection))  
s'il est utilisé correctement, il répondra alors aux exigences de l'article 3 du R&TTE. (Utilisation : téléphone système RNIS pour con-  
nexion au Euro-RNIS par l'interface S<sub>0</sub> qui utilise le protocole DSS1, avec raccordement multipostes ou raccordement intercom)  
se impiegato secondo l'uso previsto, è conforme ai requisiti di base del § 3 e alle altre disposizioni pertinenti della FTEG (articolo 3  
della R&TTE). (Impiego previsto: Apparecchio telefonico ISDN per il collegamento all'Euro-ISDN tramite interfaccia S<sub>0</sub> con protocollo  
DSS1, interfaccia multipoint oppure collegamento al centralino telefonico)

### • Gesundheit und Sicherheit gemäß

Health and Safety requirements contained in  
Prévention des risques et sécurité selon  
Salute e sicurezza come da

FTEG § 3 (1) 1.  
(Richtlinie 1999/5/EG  
(R&TTE) (Artikel 3 (1) a))  
LVD 73/23/EEC

nachgewiesen durch harmonisierte Normen:

tested against harmonised standards:  
testé selon des normes harmonisées :  
comprovato da norme armonizzate:

DIN EN 60950:2001

### • Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagn. Verträglichkeit

Protection requirements with respect to electromagn. compatibility  
Exigences de protection conformes à la réglementation sur l'électromagnétisme  
Requisiti di sicurezza in materia di compatibilità elettromagnetica

FTEG § 3 (1) 2.  
(Richtlinie 1999/5/EG  
(R&TTE) (Artikel 3 (1) b))  
EMC 89/336/EEC

nachgewiesen durch harmonisierte Normen:

tested against harmonised standards:  
testé selon des normes harmonisées :  
comprovato da norme armonizzate:

DIN EN 55024:2003  
DIN EN 55022:2001

### • Schnittstellenstandards

Interface standards  
Interfaces physiques standards  
Standard di interfaccia

CTR3

### CE-Kennzeichnung auf dem Produkt angebracht:

CE-Mark affixed on the product:  
Marquage CE apposé sur le produit :  
Marcatura CE apposta sul prodotto:

2001

Cremlingen, 01.06.2004

  
Dipl.-Ing. Klaus Bornstedt

### Ort, Datum

Place and date of issue  
Lieu et date  
Luogo, data

### Name und Unterschrift

Name and signature  
Nom et signature  
Nome e firma

886183 03